

21.123,21.131

**21.123 St-Imier, gare–St-Imier, hôpital**

Biel/Bienne	12 50	14 50	<b>15 17</b>
St-Imier	o 13 29	15 29	<b>15 43</b>
La Chaux-de-Fonds	13 13	15 13	
St-Imier	o 13 28	15 28	
	81	83	85
<b>St-Imier, gare</b>	13 32	Ⓒ 15 32	Ⓐ 15 58
St-Imier, place du Marché	13 34	⌋ 15 34	⌋ 16 00
St-Imier, hôpital	13 37	⌋ 15 37	⌋ 16 03
St-Imier, Home la Roseraie	13 39	⌋ 15 39	⌋ 16 06
St-Imier, place du Marché	13 42	⌋ 15 42	⌋ 16 09
<b>St-Imier, gare</b>	o 13 44	Ⓒ 15 44	Ⓐ 16 11
St-Imier	14 30		16 30
La Chaux-de-Fonds	o 14 46		16 46
St-Imier	<b>14 16</b>		<b>16 16</b>
Biel/Bienne	o <b>14 42</b>		<b>16 42</b>

⚙ Toutes les courses  
 ☎ 032 486 93 37

**CJ/ASIC, c/o novicar**  
**2720 Tramelan**  
 ☎ 032 486 93 37  
 Fax 032 486 93 50  
 www.les-cj.ch

**21.131 Tramelan–St-Imier**

Tavannes	Ⓐ 5 41	Ⓐ 6 43	8 44	9 44	Ⓐ 11 19	Ⓐ 12 19	12 44			
Tramelan	o Ⓐ 5 51	Ⓐ 6 54	8 55	9 55	Ⓐ 11 28	Ⓐ 12 28	12 55			
	31	33	35	39	139	41	43	45	47	49
<b>Tramelan, gare</b>	Ⓐ 6 06	Ⓐ 7 17		Ⓐ 9 05	Ⓐ 9 17	Ⓐ 10 02		Ⓐ 11 41	Ⓐ 12 55	Ⓐ 13 05
Les Reussilles, gare	⌋ 6 10	⌋ 7 21		⌋ 9 09	⌋ 9 21	⌋ 10 07		⌋ 11 45	⌋ 12 59	⌋ 13 09
Les Reussilles, Le Saucy	⌋ 6 13	⌋ 7 24		⌋ 9 12	⌋ 9 24	⌋ 10 09		⌋ 11 48	⌋ 13 02	⌋ 13 12
Mont-Tramelan, scierie	⌋ 6 20		Ⓐ 7 40						⌋ 13 09	
Les Breuleux, gare	⌋ 6 29	⌋ 7 30		⌋ 9 18	⌋ 9 30	⌋ 10 15	⌋ 11 48	⌋ 11 54	⌋ 13 18	⌋ 13 18
Mont-Crosin, restaurants	⌋ 6 29	⌋ 7 30		⌋ 9 18	⌋ 9 30	⌋ 10 15	⌋ 11 48	⌋ 11 54	⌋ 13 18	⌋ 13 18
St-Imier, EISI	⌋ 6 39	⌋ 7 40	⌋ 7 58						⌋ 13 18	⌋ 13 18
<b>St-Imier, gare</b>	o ⌋ 6 39	⌋ 7 40	Ⓐ 8 00	Ⓐ 9 28	Ⓐ 9 40	Ⓐ 10 26	⌋ 11 58	Ⓐ 12 04	Ⓐ 13 28	Ⓐ 13 28
<b>St-Imier, Longines</b>	o Ⓐ 6 41	Ⓐ 7 42							Ⓐ 13 30	
St-Imier	<b>7 16</b>		<b>8 16</b>	9 30	<b>10 16</b>	10 30		<b>12 16</b>		13 30
Biel/Bienne	o <b>7 42</b>		<b>8 42</b>	10 09	<b>10 42</b>	11 09		<b>12 42</b>		14 09
St-Imier	<b>6 41</b>	<b>7 44</b>	8 30	9 30	<b>9 44</b>	10 30		12 30		13 30
La Chaux-de-Fonds	o <b>6 55</b>	<b>7 58</b>	8 46	9 46	<b>9 58</b>	10 46		12 46		13 46
Tavannes	13 44	14 44	Ⓐ 16 19	17 44						
Tramelan	o 13 55	14 55	Ⓐ 16 28	17 55						
	51	53	55	57						

<b>Tramelan, gare</b>	+14 02	Ⓐ 15 35	⌋ 16 47	+18 02
Les Reussilles, gare	⌋ 14 07	⌋ 15 39	⌋ 16 52	⌋ 18 07
Les Reussilles, Le Saucy	⌋ 14 09	⌋ 15 42	⌋ 16 54	⌋ 18 09
Mont-Tramelan, scierie				
Les Breuleux, gare				
Mont-Crosin, restaurants	⌋ 14 15	⌋ 15 48	⌋ 17 00	⌋ 18 15
St-Imier, EISI				
<b>St-Imier, gare</b>	o +14 26	Ⓐ 15 58	⌋ 17 11	+18 26
<b>St-Imier, Longines</b>	o			
St-Imier	14 30	<b>16 16</b>	<b>17 16</b>	18 30
Biel/Bienne	o 15 09	<b>16 42</b>	<b>17 42</b>	19 09
St-Imier	14 30	16 30	17 30	18 30
La Chaux-de-Fonds	o 14 46	16 46	17 46	18 46

Ⓐ du 13 déc–8 juil, 2 août–9 déc  
 Ⓐ du 13–24 déc, 10 jan–8 avr,  
 26 avr–1 juil, 22 août–7 oct, 24 oct–  
 9 déc  
 Ⓐ sauf 25 déc, 1 jan  
 † du 22 mai–23 oct  
 † du 12 déc–15 mai; † du 30 oct–  
 4 déc

Ordre des arrêts: **Tramelan:** gare,  
 Place du Marché, Chalet; **Les**  
**Reussilles:** gare, Le Saucy; **Mont-**  
**Tramelan:** ferme Houriet, La Paule,  
 scierie, bif. Les Breuleux; **Les**  
**Breuleux:** bif. Les Cerneux, Est,  
 gare; **Mont-Crosin:** col,  
 resaturants; **St-Imier:** La Goule,  
 Hôtel Erguel, EISI, Longines, gare

⚙ Toutes les courses  
 ☎ 032 486 93 37

**CJ, 2720 Tramelan**  
 ☎ 032 486 93 37  
 Fax 032 486 93 50  
 www.les-cj.ch

## 21.131 St-Imier-Tramelan ☉

La Chaux-de-Fonds		6 10	7 13	8 13	9 13		11 13		13 13	14 13		
St-Imier	o	6 25	7 28	8 28	9 28		11 28		13 28	14 28		
Biel/Bienne		<b>6 14</b>	<b>7 17</b>	<b>8 17</b>	8 50		<b>9 17</b>	10 50	<b>11 17</b>	<b>13 17</b>	13 50	
St-Imier	o	<b>6 40</b>	<b>7 43</b>	<b>8 43</b>	9 29		<b>9 43</b>	11 29	<b>11 43</b>	<b>13 43</b>	14 29	
			32	34	134	36	38 16	40	42	44	50	52
<b>St-Imier, Longines</b>												
St-Imier, gare		Ⓐ 6 46	Ⓜ 7 46	Ⓛ 8 46	Ⓜ 9 32	Ⓜ 9 33	Ⓜ 9 46	+ 11 32	Ⓐ 12 08	↑ 12 06	× 13 46	+ 14 32
St-Imier, EISI		Ⓜ 6 53	Ⓜ 7 53	Ⓜ 8 53	Ⓜ 9 39	Ⓜ 9 40	Ⓜ 9 53	+ 11 39	Ⓜ 12 10	Ⓜ 12 17	Ⓜ 13 53	Ⓜ 14 39
Mont-Crosin, restaurants												
Les Breuleux, gare												
Mont-Tramelan, scierie		Ⓜ 7 00	Ⓜ 8 00	Ⓜ 9 00	Ⓜ 9 46		Ⓜ 10 00		Ⓜ 12 29	Ⓜ 14 00	Ⓜ 14 46	
Les Reussilles, Le Saucy		Ⓜ 7 03	Ⓜ 8 03	Ⓜ 9 03	Ⓜ 9 49		Ⓜ 10 03				Ⓜ 14 49	
Les Reussilles, gare									Ⓜ 12 32	Ⓜ 14 03		
<b>Tramelan, gare</b>	o	Ⓐ 7 10	Ⓜ 8 10	Ⓛ 9 10	Ⓜ 9 56		Ⓜ 10 10		Ⓐ 12 39	× 14 10	+ 14 56	
Tramelan		7 29	9 01		10 01		11 01		13 01		15 01	
Tavannes	o	7 40	9 13		10 13		11 13		13 13		15 13	
La Chaux-de-Fonds		<b>16 02</b>	17 13									
St-Imier	o	<b>16 15</b>	17 28									
Biel/Bienne		<b>15 17</b>	16 50									
St-Imier	o	<b>15 43</b>	17 29									
			54	56	58							

<b>St-Imier, Longines</b>		Ⓐ 16 15										
St-Imier, gare		16 17	Ⓒ 17 31	Ⓐ 17 31								
St-Imier, EISI												
Mont-Crosin, restaurants		Ⓜ 16 24	Ⓜ 17 38	Ⓜ 17 38								
Les Breuleux, gare		Ⓜ 16 32		Ⓜ 17 46								
Mont-Tramelan, scierie		Ⓜ 16 36	Ⓜ 17 45	Ⓜ 17 50								
Les Reussilles, Le Saucy			Ⓜ 17 48									
Les Reussilles, gare		Ⓜ 16 39		Ⓜ 17 53								
<b>Tramelan, gare</b>	o	Ⓐ 16 46	Ⓒ 17 55	Ⓐ 18 00								
Tramelan		17 01		18 01								
Tavannes	o	17 13		18 13								

- 10 Ⓐ du 13 déc-8 juil, 2 août-9 déc  
 12 Ⓜ sauf 25 déc, 1 jan  
 13 † du 22 mai-23 oct  
 14 † du 12 déc-15 mai; † du 30 oct-4 déc  
 15 Ⓐ du 23 mai-21 oct  
 16 Sans arrêt à Hôtel Erguel et La Goule

Ordre des arrêts: **Tramelan:** gare, Place du Marché, Chalet; **Les Reussilles:** gare, Le Saucy; **Mont-Tramelan:** ferme Houriet, La Paule, scierie, bif. Les Breuleux; **Les Breuleux:** bif. Les Cerneux, Est, gare; **Mont-Crosin:** col, resaturants; **St-Imier:** La Goule, Hôtel Erguel, EISI, Longines, gare

† Toutes les courses  
 ☉ 032 486 93 37

**CJ, 2720 Tramelan**  
 ☉ 032 486 93 37  
 Fax 032 486 93 50  
 www.les-cj.ch

## 21.132 Tramelan-Saignelégier-Goumois ☉

Tavannes		Ⓐ 6 19	7 44	9 44	10 44	Ⓐ 11 19		14 44				
Tramelan	o	Ⓐ 6 28	7 55	9 55	10 55	Ⓐ 11 28		14 55				
			1	3	5	7	7	72	70	9	130	82
<b>Tramelan, gare</b>		Ⓐ 6 30	× 8 00	+ 10 00	Ⓜ 11 27	Ⓐ 11 38				15 00		
Tramelan, place du Marché		Ⓜ 6 32	× 8 02	+ 10 02	Ⓜ 11 29	Ⓐ 11 40				15 02		
Les Reussilles, gare		Ⓜ 6 34	× 8 04	+ 10 04	Ⓜ 11 31	Ⓐ 11 42	Ⓜ 13 06	Ⓜ 13 06	15 04			
Saignelégier, La Theurre		Ⓜ 6 41	× 8 11	+ 10 11	Ⓜ 11 38	Ⓐ 11 49	Ⓜ 13 13	Ⓜ 13 13	15 11	+ 16 31	Ⓜ 16 42	
Les Cerlatex		Ⓜ 6 42	× 8 12	+ 10 12	Ⓜ 11 39	Ⓐ 11 50	Ⓜ 13 14	Ⓜ 13 14	15 12	+ 16 32	Ⓜ 16 50	
<b>Saignelégier, gare</b>	o	Ⓐ 6 42	× 8 12	+ 10 12	Ⓜ 11 39	Ⓐ 11 50	Ⓜ 13 14	Ⓜ 13 14	15 12	+ 16 32	Ⓜ 16 50	
Saignelégier			8 43	Ⓒ 10 43		Ⓐ 11 57		× 13 43	15 43	16 43		
Glovelier	o		9 15	Ⓒ 11 15		Ⓐ 12 34		× 14 15	16 15	17 15		
Saignelégier			8 21	10 21		12 21		13 21	15 21			
La Chaux-de-Fonds	o		8 57	10 57		12 57		13 57	15 57			
Glovelier			Ⓐ 7 38		10 38			12 38	14 38	15 38		
Saignelégier	o		Ⓐ 8 13		11 11			13 11	15 11	16 13		
La Chaux-de-Fonds			8 03	10 03	11 03			+ 13 03	15 03	16 03		
Saignelégier	o		8 39	10 39	11 39			+ 13 39	15 39	16 39		
<b>Saignelégier, gare</b>		Ⓐ 6 52	× 8 41	+ 10 41	Ⓜ 11 47	Ⓐ 11 58		+ 13 41	15 41	16 41		
Les Pommerats, village		Ⓐ 6 52	× 8 46	+ 10 46	Ⓜ 11 52	Ⓐ 12 03		+ 13 46	15 46	16 46		
<b>Goumois, douane</b>	o		× 8 57	+ 10 57	Ⓜ 12 03	Ⓐ 12 14		+ 13 57	15 57	16 57		

- 10 Ⓜ sauf 25 déc, 1 jan  
 11 Ⓜ du 27 août-10 déc. Course effectuée par les CJ  
 12 × du 13 déc-20 août. Course effectuée par les CJ  
 13 ①-⑥ du 22 août-10 déc. Course effectuée par les CJ

18 A Tramelan, en cas de retard du train CJ, n'attend pas la correspondance. A Saignelégier, ne dessert pas la gare, mais, sur demande, la Place du 23 Juin à 06 46

☉ Transport de vélos possible. Réservation obligatoire la veille jusqu'à 15 00 ☉ 0800 55 30 00